

# BEAUTIFLY

B-Derma

# B a s i c

series

Mikrodermabrazja diamentowa  
Diamond microdermabrasion



Instrukcja obsługi  
User manual

B-Derma  
**B a s i c**  
series

4 TRYBY MOCY SSĄCEJ  
KONTROLOWANE PODCIŚNIENIE  
MIKROCZĄSTECZKI DIAMENTOWE  
6 WYMIENNYCH GŁOWIC  
POKROWIEC  
WYMIENNE FILTRY  
ZASILANIE AKUMULATOROWE

**Urządzenie do Mikrodermabrazji** poprzez wytworzenie kontrolowanego podciśnienia, uwolni twój skórę od wągrów pozostawiając skórę czystą, promienną i jaśniejszą. Efekt zdrowej i promiennej cery widoczny jest już po kilku zabiegach. Specjalne głowice z mikrodrobinkami diamentowymi złuszczą naskórek, a w połączeniu z podciśnieniem wzmogą produkcję kolagenu elastynę poprzez pobudzenie krążenia, wprowadzając naturalny proces regeneracji skóry. Ergonomiczny kształt urządzenia idealnie dopasowuje się do dłoni, odpowiedni materiał wykonania zapobiega wyslizgiwaniu się, a łatwy w obsłudze przycisk czyni zabieg łatwym i przyjemnym, aby jak najlepiej dostosować się do Twoich indywidualnych potrzeb!

# Opis urządzenia

1. Głowica
2. Przycisk zasilania



## Dane techniczne

moc:	<b>0.75W</b>
napięcie robocze:	<b>DC 3.7V</b>
natężenie robocze:	<b>200mA</b>
napięcie ładowania:	<b>DC 5V</b>
wymiary:	<b>4,5x18x5,5cm</b>

# Sześć wymiennych głowic



## **Duża okrągła końcówka - Lifting twarzy.**

Próżniowe podnoszenie wytwarza łagodne, stymulujące działanie masujące, poprawia mikrokrążenie, skóra staje się bardziej napięta.



## **Mała okrągła końcówka dla czystej i delikatnej skóry - Oczyszczanie porów skóry.**

Ułatwia usuwanie wągrów oraz zaskórników z trudno dostępnych miejsc.



## **Końcówka owalna**

Stosowana do drobnych linii twarzy, podnosi i wzmacnia strukturę oraz elastyczność skóry.



## **Końcówka mikrokrystaliczna - usuwa blizny i martwy naskórek - 3 sztuki**

Końcówka Mikrokrystaliczna z drobkami diamentowymi, usuwa martwy i zrogowaciały naskórek, blizny potrądzikowe.

# Zasady działania

## **Odsysanie próżniowe**

System masażu próżniowego poprawia jędrność i owal twarzy. Masaż podciśnieniowy wspomaga lepszą cyrkulację krwi i limfy sprawiając, że skóra jest napięta, lepiej ukrwiona, a opuchnięcia i obwisła skóra zmniejszone.

## **Głowica mikrokrystaliczna**

Wytwarza ponad 100 000 naturalnych cząsteczek ścierających, które sprawiają, że martwy naskórek jest dokładnie usuwany z powierzchni twarzy. Cera pozostaje gładka i delikatna.

## **Co to za urządzenie? Jak może ono rozwiązać problem Twojej skóry?**

**Ciesz się skórą wolną od nieestetycznych czarnych punktów! Chcesz pozbyć się wągrów oraz zaskórników powstających wskutek nagromadzonych zanieczyszczeń? Silnie złuszczyć rogowy naskórek?**

Głowice z mikrodrobinkami diamentowymi zrobią to za Ciebie, a w połączeniu z masażem podciśnieniowym ujędrnią i wygładzą skórę. Spowoduje to spłycenie małych blizn i zredukowanie drobnych zmarszczek, napięcie cery oraz zniwelowanie uczucia wiotkości.

## Ładowanie

1. Maksymalnie ładować do 8 godzin.
2. Proszę się upewnić że urządzenie jest wyłączone w czasie ładowania.
3. Proszę podłączyć urządzenie do ładowarki przez kabel USB lub bezpośrednio do komputera.
4. Proszę się upewnić czy urządzenie się ładuje.
5. Wskaźnik ładowania jest czerwony, w czasie pełnego naładowania. Wskaźnik ładowania zmieni kolor na zielony, jeżeli bateria się naładowuje. Kiedy bateria się wyczerpie czerwone i zielone światelko będzie migotało przez 10 sekund po czym urządzenie się wyłączy.



## Sposób użycia

1. Oczyszcz i osusz twarz. Rozluźni to skórę i otworzy pory. Następnie nałóż końcówkę mikrokryształiczną na dużą okrągłą nakładkę urządzenia.
2. Uruchom urządzenie i przyłóż końcówkę do twarzy. Zaczynj od brody poruszając urządzenie od dołu do góry.
3. Przyłóż urządzenie do nosa i przesuwaj od wewnętrznej do zewnętrznej strony, dokładnie oczyszczając każdy płatek nosa.
4. Następnie przyłóż urządzenie do czoła i przesuwaj od środka do zewnątrz w obydwie strony.
5. W ostatnim etapie, dostosuj intensywność zasysania i przyłóż końcówkę do policzków. Przesuwaj urządzenie od wewnętrznej do zewnętrznej strony. Od dołu do góry.
6. Po zakończonym zabiegu, przemyj twarz płynem łagodzącym oraz użyj preparatu nawilżającego z filtrem.



1. Użyj płynu lub maski oczyszczającej typu peel-off lub natóż na twarz ciepły ręcznik na 3–5 minut w celu otwarcia porów i usunięcia zaskórników.
2. Natóż dużą lub małą okrągłą końcówkę na urządzenie. Skieruj końcówkę dokładnie w miejsce usunięcia zaskórników.
3. Można użyć takiego poziomego zasysania jaki będzie pasował do potrzeb skóry.
4. Po zabiegu przemyj twarz tonikiem lub natóż maseczkę w celu zamknięcia porów.

W czasie zasysania zaskórników należy poruszać urządzeniem powoli i za każdym razem w tym samym kierunku – nie poruszać urządzeniem owalnie. W przypadku trądziku, proszę zassać i od razu puścić.

**Nie używać urządzenia dłużej niż 3 sek. w jednym miejscu.**

## Usuwanie drobnych zmarszczek

1. Natóż owalną końcówkę.
2. Używaj urządzenia do masowania kącików oczu, ust i okolic nosa, możesz wybrać poziom zasysania według potrzeb.

Możesz zassać i puszczać skórę w miejscach, w których potrzebujesz. Powtarzaj zabieg jak wyżej, w celu poprawy cyrkulacji krwi, poprawy elastyczności skóry i zniwelowania zmarszczek.

Napnij skórę i usuwaj zmarszczki z małym natężeniem zasysania. Nie używać urządzenia za długo na tych samych częściach twarzy, mogą pojawić się zaczerwienienia na skórze. W takim przypadku proszę przestać używać na jakiś czas.





## Końcówka Mikrokrystaliczna

Może być używana na całej twarzy za wyjątkiem oczu oraz w obszarach na których powstał zrogowaciały naskórek takich jak kolana czy łokcie.



## Duża okrągła końcówka

Oprócz oczu, może być używana na całej twarzy.



## Mała okrągła końcówka

Może być używana na skórze delikatnej wokół oczu, jak również na innych częściach ciała.



## Owalna końcówka

Może być używana w kącikach oczu, wokół ust czy w okolicach nosa.

## Zastosowanie

- przebarwienia
- blizny
- rozstępy
- rozszerzone bardzo widoczne pory
- zaskórniki i trądzik (omijać zmiany zapalne, ropne)
- zmarszczki
- skóra pozbawiona zdrowego kolorytu z pierwszymi oznakami fotostarzenia się

1. Proszę wysuszyć ręce przed użyciem.
2. Proszę nie płucać ani nie zanurzać urządzenia pod wodą.
3. Proszę codziennie pielęgnować skórę twarzy w czasie używania tego urządzenia.
4. Proszę nie używać innych urządzeń do mechanicznego oczyszczania twarzy w czasie używania tego urządzenia.
5. Proszę pamiętać, że urządzenie ma mocne poziomy zasysania.
6. Głowice należy dezynfekować, aby uniknąć powstawania i rozprzestrzeniania się chorób wirusowych, bakteryjnych i grzybiczych skóry.

## Przeciwwskazania

- Aktywny trądzik ropny
- Trądzik różowaty
- Terapia retinoidami
- Zabiegi kwasowe, lasery - najmniej 4 tygodnie odstępu przed wykonaniem mikrodermabrazji
- Łuszczyca
- Choroby wirusowe, bakteryjne i grzybicze skóry
- Cera naczyńniowa
- Skłonność do bliznowacenia
- Przerwana ciągłość skóry (świeże rany)
- Nowotwory skóry lub podejrzane znamiona w miejscu poddawalnemu zabiegowi
- Wypełniacze w twarzy - najmniej 4 tygodnie odstępu przed wykonaniem mikrodermabrazji, w przeciwnym wypadku preparat może się przemieścić.

# Częstotliwość wykonywania

Zabieg wykonuje się około raz na dwa tygodnie w serii około 6-12 zabiegów w odstępach od 7 do 28 dni w zależności od oczekiwanego efektu. Około 3-4 dni po zabiegu występuje mikro złuszczenie. Nie wymaga stosowania ampułki ani serum do zabiegu.

## Pielęgnacja pozabiegowa

Bezpośrednio po mikrodermabrazji skóra może być widocznie zaczerwieniona i lekko podrażniona. Zabieg mechanicznego złuszczenia warstw rogowych można połączyć z zabiegiem jonoforezy lub mezoterapii bezigłowej. Dzięki temu wchłonalność składników aktywnych przy tych zabiegach jest dużo większa i korzystniejsza niż zastosowanie samej np. mezoterapii bezigłowej.

Niezbędne jest zastosowanie kremów z filtrem bezpośrednio po zabiegu, najlepiej w czasie trwania całej serii. Należy unikać wody chlorowanej, sauny, solarium, ekspozycji na słońce.

## W zestawie

- 6 wymiennych głowic
- kabel USB
- pokrowiec
- wymienne filtry
- instrukcja obsługi
- możliwość dokupienia filtrów

B-Derma  
**B a s i c**  
series

4 MODES OF SUCTION POWER

CONTROLLED VACUUM

DIAMOND MICROPARTICLES

6 INTERCHANGEABLE HEADS

CASE

REPLACEABLE FILTERS

BATTERY POWER SUPPLY

**The Beautifly Microdermabrasion** by creating a controlled vacuum, releases your complexion from the blackheads, leaving the skin clean, radiant and brighter. The effect of a healthy and radiant complexion is visible after several treatments. Special heads with micro diamonds exfoliate the epidermis, and in combination with negative pressure they will increase the production of collagen and elastin by stimulating circulation by introducing a natural process of skin regeneration. The ergonomic shape of the device fits the hand perfectly, the right material prevents slipping, and the easy-to-use button makes the procedure easy and pleasant to best adapt to your individual needs!

# Product description

1. Head
2. Power button



## Technical data

power:	<b>0.75W</b>
working voltage:	<b>DC 3.7V</b>
working current:	<b>200mA</b>
charging voltage:	<b>DC 5V</b>
size:	<b>4,5x18x5,5cm</b>

## Six replaceable heads



### **Large round tip - Face lift.**

Vacuum lifting produces a gentle, stimulating massaging effect, improves microcirculation, the skin becomes more tense.



### **A small round tip for clean and delicate skin - Cleans the skin pores.**

Facilitates the removal of blackheads from hard to reach places.



### **Oval hole tip**

Can be used at eye corner, nose-wing and skins around the mouth.



### **Microcrystalline tip - remove scars and dead skin**

Microcrystalline tip with diamond particles, removes dead and calloused epidermis, acne scars.

# Working principle

## **Vacuum suction**

The vacuum massage system improves the firmness and oval of the face. Pressure massage promotes better circulation of blood and lymph, making the skin tense, better supplied with blood, and swelling and sagging skin reduced.

## **Microcrystalline head**

It produces over 100,000 natural abrasive particles that make the dead skin thoroughly removed from the face. The skin remains smooth and delicate.

## **What's the blackhead suction device? How can it solve your skin problem?**

**Enjoy your skin free of unsightly black spots! Do you want to get rid of blackheads caused by accumulated pollution?  
Strongly remove dead skin epidermis?**

Microcrystalline head with diamond microdrobins will do it for you, and combination with a vacuum massage, they will firm and smooth the skin. This will reduce small scars and reduce fine wrinkles, tightness of the skin and leveling of the feeling of laxity.

## Charging

1. Charge the device 8 hours at most.
2. Please make sure the device is off when charging.
3. Connect the device to a power adapter via USB cable, or connect it to a computer directly.
4. Please make sure the device is being charged.
5. The indicator light will be normally in red and turn green at full charged. If the battery runs out, the red and green light will flash alternately for 10 seconds and then turn off automatically.





## Usage

1. Please thoroughly wash your face. This will makes your pores open up.
2. Please do not apply the device at the same spot on your skin more than 3 seconds. It needs to move up and down constantly.
3. Please attention that sunscreem moisturizing in time to avoid skin hurt after using the product, it is recommended to apply toner or cold water on the face, this will close the pores.
4. Please adjust the suction pressure based on your skin type.
5. After used, it is normal that your face to be a little red and sensitive, the redness will disappear in 30 min.
6. Please do not use device in conjunction with other beauty tools or remedies.



## Pore cleansing

1. Use blackhead leading-out liquid or apply face with hot towel for 3-5 minutes to open the pores and export the blackheads.
2. Put on the big round hole tip or small round hole tip.
3. Please point the tip on the blackhead or acne directly to suck, you can choose the suction level according to your skin conditions.
4. After sucking, pat cold water or apply mask to shrink pores.

When sucking the blackhead, you should move slowly on the blackhead area and repeat this action in one direction instead of moving in circles. As for acne, please suck it then release it immediately.

**Do not stay in one place more than 3s when using it.**

## Face fine lines removing

1. Put the oval hole tip on the device.
2. Use the device to massage eye corner, nose-wing, lips.  
You can choose the suction level according to your need.

You can suck and release skin parts that need caring quickly. Repeat operation steps mentioned above to improve blood circulation, increase skin elasticity and prevent wrinkles.

Lift skin and smooth away wrinkles with low-gracie suction. Please don't suck the same part for too long as that may cause redness on your skin. If in this case, please stop using temporarily.



## Microcrystalline tip

It can be used on the whole face with the exception of the eyes and in areas on which hard skin such as the knees or elbows were formed.



## Big round hole tip

Except eyes. Can be used on any part of the face.



## Small round hole tip

Can be used on sensitive skin around the eyes, and also other parts of the face.



## Oval hole tip

Can be used at eye corner, nose-wing and skins around the mouth.

## Application

- Discoloration
- Scars
- Stretch marks
- Extended, very visible pores
- Comedones and acne (avoid inflammatory changes, phlegias)
- Wrinkles
- Skin devoid of a healthy color with the first signs of photoaging

## Precautions

1. Please dry your hands before using it.
2. Please do not rinse the device under running water or immerse it in the water.
3. Please do a daily skin care after using this device.
4. Please do not use the scrubber or any acid skin care products before or after using it.
5. Please do not force the head on the face as the device itself has a strong suction.
6. The heads should be disinfected to avoid the emergence and spread of viral, bacterial and fungal diseases of the skin.

## Contraindications

- Active acne phlegosis
- Rosacea
- Therapy with retinoids
- Acidic, lasers - at least 4 weeks before microdermabrasion
- Psoriasis
- Virotic, bacterial and fungal diseases of the skin vascular skin
- Vascular skin
- Scarring
- Distent continuity of the skin (fresh wounds)
- Skin cancer or suspected lesions in the place undergoing surgery
- Fillers in the face - at least 4 weeks before microdermabrasion.
- Otherwise, the preparation may move.

## Frequency of treatment

The procedure is performed approximately once every two weeks in a series of approximately 6-12 treatments at intervals of 7 to 28 days, depending on the expected effect. About 3-4 days after the treatment there is a micro exfoliation. It does not require the use of an ampoule or serum for the procedure.

## Post-treatment care

Immediately after microdermabrasion the skin may be visibly red and slightly irritated. The mechanical exfoliation treatment of stratum corneum can be combined with iontophoresis or needleless mesotherapy. Thanks to this, the active ingredients' absorbability at these treatments is much greater and more beneficial than using, for example, needleless mesotherapy.

It is necessary to apply creams with a filter immediately after the treatment, preferably during the whole series. Avoid chlorinated water, sauna, solarium, exposure to the sun.

## Included

- 6 interchangeable heads
- USB cable
- case
- replaceable filters
- user manual
- possibility to buy filters



Przekreślony symbol pojemnika na śmieci, oznacza, że na terenie Unii Europejskiej po zakończeniu użytkowania produktu należy się go pozbyć w osobnym, specjalnie do tego przeznaczonym punkcie. Nie należy wyrzucać tych produktów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi.

The crossed-out wheeled bin symbol indicates that in the European Union after the end of the product's useful life it must be disposed of in a separate, dedicated collection point. Do not dispose of these products together with unsorted general household waste



Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RE 2014/30/UE

Deklaracja zgodności odnośnie do Dyrektywy RoHS 2011/65/UE

Beauty Factor Sp. z o.o.

Plac Bankowy 2, 00-095 Warszawa

### English

Hereby, Beauty Factor Sp. z o. o. declares that the device equipment Beautifly B-Derma is in compliance with Directive 2014/30/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

### Polska

Niniejszym, Beauty Factor Sp. z o. o. deklaruje, że Beautifly B-Derma jest zgodny z dyrektywą 2014/30/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności EU jest dostępny pod adresem:

Importer

Beauty Factor Sp. z o.o.

Plac Bankowy 2

00-095 Warszawa

Assembled in China

## WARUNKI GWARANCJI

1. Gwarancja na produkt jest ważna w okresie 24 miesięcy.
2. Gwarancja obejmuje okres od daty otrzymania urządzenia od firmy Beauty Factor Sp. z o. o. i obejmuje wady powstałe z przyczyn tkwiących w otrzymanym urządzeniu.
3. Naprawa urządzenia zostanie dokonana w możliwie najkrótszym terminie, nie przekraczającym 21 dni roboczych od dnia przyjęcia urządzenia do naprawy przez Autoryzowany Zakład Serwisowy.
4. Klient ma prawo ubiegać się o wymianę sprzętu na wolny od wad, jeżeli Autoryzowany Serwis stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe lub wymaga nadmiernych kosztów.
5. Jeśli tylko część produktu jest wadliwa i daje się odłączyć od części produktu działającej prawidłowo, uprawnienia Klienta wynikające z niniejszej gwarancji ograniczają się jedynie do wadliwej części produktu.

W celu skorzystania w warunków gwarancji, należy wysłać zgłoszenie reklamacyjne wraz z kartą gwarancyjną na adres e-mail [serwis@rgmedia.pl](mailto:serwis@rgmedia.pl)

## TERMS OF WARRANTY

1. The product warranty is valid for a period of 24 months.
2. The warranty covers the period from the date of receipt of the device from Beauty Factor Sp. z o. o. and covers defects resulting from causes inherent in the received device.
3. The device will be repaired as soon as possible, not exceeding 21 working days from the date of acceptance of the device for repair by an Authorized Service Center.
4. The customer has the right to apply for replacement of equipment free from defects, if the Authorized Service finds that the removal of the defect is impossible or requires excessive costs.
5. If only part of the product is defective and can be detached from the part of the product working properly, the Customer's rights resulting from this warranty limit only to the defective part of the product.

In order to benefit from the warranty conditions, please send a complaint notification together with the warranty card to the e-mail address [serwis@rgmedia.pl](mailto:serwis@rgmedia.pl)

# BEAUTIFLY

.....  
**NAZWA / ADRES SPRZEDAWCY**

NAME / ADDRESS OF THE SELLER

.....  
**NR DOWODU ZAKUPU**

NUMBER OF EVIDENCE OF PURCHASE

.....  
**DATA SPRZEDAŻY**

DATE OF SALE

.....  
**NAZWA URZĄDZENIA**

DEVICE NAME

.....  
**NR SERYJNY / MODEL**

SERIAL NUMBER / MODEL

Oświadczam, że zapoznałem się i akceptuję

warunki zawarte w Karcie Gwarancyjnej.

I represent that I have read and accepted the  
terms and conditions specified in the Warranty  
Certificate.